



INCARICO DI PROGETTAZIONE PER “IMPIANTO DI DEPURAZIONE VARESE OLONA “PRAVACCIO” - INTERVENTI DI ADEGUAMENTO E POTENZIAMENTO ANCHE AI FINI DEL COLLETTAMENTO DEGLI IMPIANTI IN DISMISSIONE DI CANTELLO E IN PREVISIONE DEL FUTURO COLLETTAMENTO DELL’IMPIANTO DI VIGGIÙ.”

RISPOSTE AI QUESITI / CHIARIMENTI

Quesito n.1

In caso di costituendo raggruppamento di professionisti, la figura del project manager deve necessariamente essere coperta del capogruppo, o può essere espletata anche da uno dei mandanti?

Risposta al quesito n.1

Si precisa che tale figura può essere “conferita” al raggruppamento temporaneo anche dalla mandante.

Quesito n.2

In riferimento ai diversi requisiti richiesti ai professionisti indicati, si chiede di precisare se quanto riportato all’art. 4.2.5 qui di seguito menzionato: “...Si specifica inoltre che almeno uno dei tecnici sopra indicato deve essere iscritto negli elenchi del Ministero degli Interni (ex legge 818/84) di cui all’art. 16 D. Lgs. 139/2006 – D.M. 5 agosto 2011 e ss.mm. e ii.” si riferisce esplicitamente alla sicurezza antincendio, oppure se trattasi di un mero errore/refuso”.

Nel caso si richiedesse effettivamente ad uno dei professionisti indicati di essere in possesso anche di tale requisito, si chiede altresì di specificare a qual fine, in modo da poter meglio comprendere quale figura professionale, tra quelle indicate, presentare.

Risposta al quesito n.2

Il depuratore ha in essere un CPI, motivo per il quale il revamping dovrà prevedere l’istruttoria di rinnovo in conseguenza delle modifiche impiantistiche

Quesito n.3

In riferimento all’art. 8 punto A.1 “Professionalità del concorrente” il disciplinare di gara recita: “...La documentazione dovrà essere costituita, per ciascun progetto, da non più di 4 (quattro) cartelle formato A4 oppure 2 (due) cartelle formato A3. Le cartelle con contenuto di testo devono essere numerate, con corpo carattere equivalente ad “Arial 11” ed un numero di righe non superiore a 40 (quaranta) per scheda..”

Si chiede:

- 1) La conferma che i termini “cartella” e “scheda” siano da intendere come sinonimi;
- 2) Se per “cartella” (o scheda) debba intendersi una pagina (fronte/retro), oppure una facciata (solo fronte);
- 3) La conferma che il limite di 40 righe è da intendersi relativo alla singola cartella formato A4, orientamento verticale.

Risposta al quesito n.3

- 1) Scheda e cartella in questo caso sono da intendersi come sinonimi.
- 2) Per “cartella” (o scheda) s’intende una pagina (fronte/retro).
- 3) Si conferma l’orientamento verticale.



Quesito n.4

In riferimento all'art. 8 punto A.2 "Organizzazione – caratteristiche metodologiche dell'offerta e risorse" il disciplinare recita: "...costituita da schede in formato A4, in numero massimo di 10 (dieci) facciate, numero comprensivo anche di eventuali allegati, numerate, con corpo carattere equivalente ad "Arial 11" ed un numero di righe non superiore a 40 (quaranta) per scheda..."

Si chiede:

- 1) La conferma che i termini "facciata" e "scheda" siano da intendere come sinonimi;
- 2) La conferma che il limite di 40 righe è da intendersi relativo alla singola facciata, orientamento verticale.

Risposta al quesito n.4

- 1) Scheda e facciata in questo caso sono da intendersi come sinonimi.
- 2) Si conferma l'orientamento verticale.

Quesito n.5

Nell'organico minimo è previsto un ingegnere idraulico, si chiede se è possibile ritenere valido anche un tecnico laureato in Ingegneria per l'Ambiente ed il Territorio.

Risposta al quesito n.5

Si conferma la possibilità di un ingegnere ambientale purché abbia una specifica esperienza/formazione in campo idraulico.

Quesito n.6

Al punto 8 lett A.1 è previsto che la documentazione sia costituita da "cartelle"; si chiede dunque se per cartella debba intendersi una pagina fronte/retro oppure una singola facciata;

Risposta al quesito n.6

Si rimanda al quesito n.3

Quesito n.7

Al punto 8 lett A.1, inoltre, si specifica solo "cartelle con contenuto di testo"; si chiede pertanto se è possibile inserire fotografie, immagini e tabelle nelle schede dei tre servizi;

Risposta al quesito n.7

È possibile inserire immagini e tabelle.

Quesito n.8

Nel calcolo dei corrispettivi è indicata come voce anche la relazione archeologica, ma nell'organico minimo non è previsto un archeologo; si chiede quindi se è possibile subappaltare la relazione archeologica oppure se è necessario inserire un archeologo in eventuale A.T.I.

Risposta al quesito n.8

La relazione archeologica può essere subappaltata, e ciò anche alla luce di quanto previsto dall'art. 31, c. 8 del d.lg. n. 50/2016.



Quesito n.9

Al punto 4.2 (Requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-professionale) il Disciplinare di gara recita: “*Si precisa che in caso di raggruppamenti temporanei i requisiti finanziari e tecnici possono essere posseduti cumulativamente dal raggruppamento; il mandatario (capogruppo) deve in ogni caso possedere i requisiti in misura maggioritaria rispetto a ciascuno dei mandanti.*”. E ancora: “*Il requisito di cui al punto 4.2, n. 3) non è frazionabile.*”.

Richiamati:

1. Il p.to 2.2.3.1 del paragrafo 2.2.3 (Raggruppamenti e Consorzi stabili) delle Linee Guida n. 1 di attuazione del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, recanti “*Indirizzi generali sull’affidamento dei servizi attinenti all’architettura a all’ingegneria*”, che recita: “*I requisiti finanziari e tecnici di cui al paragrafo 2.2.2, lettere a), b) e d), devono essere posseduti cumulativamente dal raggruppamento. La mandataria in ogni caso possiede i requisiti necessari per la partecipazione alla gara in misura percentuale superiore rispetto a ciascuno dei mandanti*”;
2. Il p.to 2.2.3.2 del paragrafo 2.2.3 (Raggruppamenti e Consorzi stabili) delle Linee Guida n. 1 di attuazione del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, recanti “*Indirizzi generali sull’affidamento dei servizi attinenti all’architettura a all’ingegneria*”, che recita: “*Il requisito di cui al paragrafo 2.2.2, lettera c), non è frazionabile.*”;
3. Il Parere ANAC n. 156 del 23 settembre 2015, che recita: “*Negli affidamenti dei servizi di ingegneria, il servizio di cui lettera c), concernente i c.d. servizi di punta, non è frazionabile in caso di raggruppamento temporaneo di professionisti e, pertanto, ognuno dei due servizi di punta richiesti dovrà essere stato svolto interamente da uno dei soggetti del raggruppamento.*”;

si chiede:

1. La conferma che, in aderenza alle Linee Guida n. 1 di attuazione del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, recanti “*Indirizzi generali sull’affidamento dei servizi attinenti all’architettura a all’ingegneria*”, i requisiti che, in caso di raggruppamento temporaneo di professionisti, devono essere posseduti dal mandatario (capogruppo) in misura percentuale superiore rispetto a ciascuno dei mandanti sono quelli di cui ai punti 1. (fatturato globale), 2. (servizi di progettazione e/o coordinamento della sicurezza nell’ultimo decennio) e 4. (numero medio annuo del personale tecnico) del paragrafo 4.2 del Disciplinare di gara;
2. La conferma che, in aderenza al Parere ANAC n. 156 del 23 settembre 2015, per quanto riguarda il requisito di cui al p.to 3. (servizi di punta) del paragrafo 4.2 del Disciplinare di gara, in caso di raggruppamento temporaneo di professionisti, ognuno dei due servizi di punta richiesti dovrà essere stato svolto interamente da uno dei soggetti del raggruppamento e che, pertanto, non è necessario che entrambi i servizi di punta richiesti siano stati svolti da un unico soggetto del raggruppamento.

Risposta al quesito n.9

Confermiamo quanto indicato nel quesito.

Quesito n.10

Con la presente, avendo lo scrivente operatore economico interesse alla partecipazione alla procedura in oggetto, premesso che:

- il termine per la presentazione delle offerte è fissato all’11 gennaio 2018;
- tale termine è a cavallo del periodo delle festività natalizie;



- a causa della complessità delle attività necessarie per la predisposizione della documentazione tecnica e la necessità di rivolgersi anche a fornitori esterni che nel periodo natalizio non sono disponibili, è necessario un termine maggiore per formulare una completa e adeguata offerta tecnico-economica;
- l'attuale normativa garantisce e promuove il principio del favor participationis, inteso quale interesse pubblico all'ampliamento della platea delle imprese in gara. Tutto ciò premesso, si chiede gentilmente di voler valutare di prorogare il termine di scadenza, di almeno 15 giorni o di altro termine ritenuto congruo, per la presentazione delle offerte relative alla gara di cui in oggetto.

Risposta al quesito n.10

Siamo spiacenti di non poter accogliere la vostra richiesta, e ciò in ragione dell'indifferibilità e dell'urgenza delle prestazioni oggetto di affidamento.

Quesito n.11

Volevamo sapere se i 3 servizi tecnici da presentare al fine della valutazione del punto A.1 "professionalità del concorrente" dell'offerta tecnica, devono essere stati svolti nel decennio antecedente la pubblicazione del bando oppure non sono sottoposti a vincoli legati al periodo di esecuzione del servizio.

Risposta al quesito n.11

Si segnala che le attività oggetto della richiesta di chiarimento non sono sottoposte a vincoli legati al periodo di esecuzione del servizio, con la conseguenza che non si chiede che le prestazioni in questione siano state eseguite nel decennio antecedente la pubblicazione di gara, a condizione che le prestazioni rese (e volte a comprovare la professionalità), laddove svolte da oltre 10 anni, siano ancora tecnicamente compatibili con l'attuale quadro normativo di riferimento e, pertanto, tuttora valide sotto il profilo tecnico-giuridico.

Quesito n.12

Volevamo richiedere alcune informazioni sull'impianto al fine di redigere l'offerta tecnica, nello specifico avremmo necessità di conoscere:

- 1) altezza utile dissabbiatore
- 2) capacità soffianti volumetriche dissabbiatura
- 3) dimensioni vasca di disinfezione
- 4) dimensioni opere murarie comparto di filtrazione
- 5) Volume gasometro
- 6) carico o concentrazione in ingresso di SST
- 7) planimetria impianto.

Risposta al quesito n.12

E' stata pubblicata in piattaforma la documentazione recante le informazioni richieste (file Quesito 12.rar)



Quesito n.13

Con la presente si chiede se, anche ai fini di una migliore leggibilità e chiarezza (data la possibilità di inserire immagini e tabelle come da risposta a quesito 7), in riferimento all'art 8.1 criterio A.1 "Professionalità dell'offerente", sia possibile orientare le schede A4 o A3 in formato orizzontale oltre che verticale.

Risposta al quesito n. 13
Si conferma la possibilità.

Quesito n.14

Con riferimento all'art 4.2 5, capoverso della pagina 5 del Disciplinare
"Si specifica inoltre che almeno uno dei tecnici sopra indicato deve essere iscritto negli elenchi del Ministero degli Interni (ex lege 818/84) di cui all'art. 16 D. Lgs. 139/2006 – D.M. 5 agosto 2011 e ss.mm. e ii."

Si chiede di chiarire se il ruolo di suddetto tecnico debba essere ricoperto da una delle 6 professionalità minime elencate al capoverso precedente:

"·un ingegnere idraulico

- un esperto di processo di depurazione
- un tecnico abilitato per la redazione di piani di sicurezza e coordinamento di cui all'art. 98 del D.lgs. n. 81/2008 e ss. mm. e ii..
- un geologo
- un ingegnere strutturista (per verifiche sui manufatti esistenti rispetto alle nuove condizioni di lavoro o nell'eventualità di dimensionamenti di nuovi manufatti)
- un project manager, responsabile delle integrazioni delle diverse relazioni"

o se possa essere individuato e proposto per tale ruolo un professionista diverso ed aggiuntivo rispetto alle 6 professionalità minime necessarie.

Risposta al quesito n. 14

"Ferma restando la possibilità che il gruppo di lavoro proposto in sede di offerta tecnica, secondo quanto precisato dall'art. 8, punto A.2, del Disciplinare di gara, preveda unità di personale tecnico in numero superiore al numero minimo indicato dalla legge di gara in 6 unità, si conferma che l'iscrizione negli elenchi del Ministero degli Interni di cui all'art. 16 del D.Lgs. n. 139/2006 e al D.M. 5 agosto 2011 e ss.mm.ii. è richiesta in capo a una delle professionalità tecniche minime necessarie elencate dal Disciplinare di gara."

Quesito n.15

Vorremmo sapere se in caso di costituendo RTP è sufficiente che sia iscritta al portale Sintel la capogruppo che si occuperà del caricamento del materiale di gara, o se tutti i componenti dell'RTP devono essere registrati sul portale.

Risposta al quesito n. 15

E' sufficiente che sia iscritta la capogruppo.



Quesito n.16

Con la presente si ravvisa che con riferimento al requisito 4.2 punti 4 e 5 risultano essere diverse le unità minime di personale richieste per le società di ingegneria / società di professionisti (minimo 8 unità) e per i professionisti singoli e associati (minimo 7 unità) Si chiede di chiarire se si tratta di un refuso e quale sia il requisito da rispettare

Risposta al quesito n. 16

“Con riferimento ai requisiti richiesti dall’art. 4.2., punti 4 e 5, del Disciplinare di gara, si fa presente che essi si riferiscono a operatori economici di differente natura e riguardano, rispettivamente, il numero medio annuo del personale tecnico utilizzato negli ultimi tre anni dalle società di ingegneria o di architettura e il numero minimo delle unità di tecnici per i professionisti singoli e associati.

Pertanto, nel confermare quanto stabilito dal Disciplinare di gara, si evidenzia che è richiesto di soddisfare il requisito di partecipazione di cui all’art. 4.2 punto 4 o il diverso requisito di cui all’art. 4.2 punto 5 a seconda della specifica natura – società di ingegneria o di architettura, oppure professionista singolo o associato – dell’operatore economico partecipante alla procedura.”

Quesito n.17

Per quanto riguarda le schede relative ai 3 servizi tecnici (criterio A.1 dell’offerta tecnica) possono essere presentati anche servizi in cui si è partecipato alla progettazione come consulenti tecnici ad esempio per le opere idrauliche - civili e strutturali?

Risposta al quesito n. 17

Si

Quesito n.18

In riferimento alla documentazione da presentare per quanto concerne la busta - Offerta Tecnica- e nello specifico a quanto riportato al punto A.2. del Disciplinare di Gara che recita testualmente: il concorrente dovrà presentare una Relazione Tecnica illustrativa delle modalità con cui saranno svolte le prestazioni oggetto dell’incarico, costituita da schede in formato A4, in numero massimo di 10 (dieci) facciate, numero comprensivo anche di eventuali allegati si chiede di chiarire, anche alla luce di quanto espresso nella risposta al Quesito n.3 riguardo il termine "scheda"(= pagina fronte/retro), se la relazione debba essere costituita da un numero massimo di 10 schede oppure facciate. Nel nostro intendimento la relazione dovrebbe essere costituita da un numero massimo di 10 schede (scheda = pagina scritta fronte/retro) e quindi 20 facciate. Si prega di voler confermare oppure chiarire ulteriormente. Cordialmente

Risposta al quesito n. 18

Richiamando il quesito numero 4 e la risposta relativa si precisa che in questo caso il termine facciata è da intendersi in senso letterale ovvero solo il fronte di una pagina.



Quesito n.19

Buongiorno, in occasione a precedenti risposte ai quesiti, codesta spettabile Amministrazione ha chiarito che: relativamente all'art. 8 punto A1 -Professionalità del concorrente-, i termini scheda e cartella sono da intendersi come sinonimi e che per cartella (o scheda) s'intende una pagina (fronte/retro); relativamente all'art. 8 punto A2 Organizzazione caratteristiche metodologiche dell'offerta e risorse,, i termini scheda e facciata sono da intendersi come sinonimi. Orbene, allo scopo di configurare correttamente la relazione tecnica illustrativa relativa all'elemento di valutazione A.2, si chiede quale delle due interpretazioni riportate più sotto debba ritenersi corretta. 1. Vale la proprietà transitiva tra i sinonimi di cui sopra, ossia, dato che devono ritenersi sinonimi tra loro i termini scheda e cartella e sinonimi tra loro i termini scheda e facciata, allora devono ritenersi sinonimi tra loro i termini cartella e facciata e, quindi, anche la facciata (come la cartella) deve essere intesa fronte/retro. In questo caso la relazione sarà composta da un massimo di n. 10 fogli fronte/retro, numerati da 1 a 20; 2. I sinonimi di cui sopra valgono con riferimento al singolo elemento di valutazione (scheda e cartella per l'elemento A1 scheda e facciata per l'elemento A2;). Vale, cioè, la definizione letterale di facciata (solo fronte). In questo caso la relazione sarà composta da un massimo di n. 10 facciate (solo fronte), numerate da 1 a 10

Risposta al quesito n.19

Si richiama la risposta al quesito 18.

Aggiornamento al 4 gennaio 2018